តិយ័តកមេនេតសាលក៏ច

**Trust Regulator** 



២២០២៤ ៣១ខែ ១៤ទីស្វ័យជុងពួចរ ១៩ទលរ

No. 64 Released on November 29, 2022

## អគ្គមធ្យមទាំសច្ឆាមា៍ | Weekly Article

## ការផ្តល់មុខចារដល់ឥតិយ៩ឧ និចការក្សានុកកំណត់ត្រារបស់បរជនជាល

Providing Functions to Third Parties and Keeping Records of Trustee



https://utltrustees.com/2020/10/27/do-you-know-thevarious-types-of-trusts/

យោងតាមច្បាប់ស្តីពី "បរធនបាលកិច្ច" (២០១៩), បទប្បញ្ញាត្តិ ពាក់ព័ន្ធ និងប្រកាសលេខ ០០៧/អ.ស.ហ./ប្រក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០២២ ស្តីពី "វិធានក្នុងការគ្រប់គ្រង ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្ត ទៅរបស់បរធនបាលកិច្ច" បរធនបាលមិនអាចផ្តល់មុខងារដល់បុគ្គល ណាមួយបានទេ លើកលែងតែទទួលបានការអនុញ្ញាតពី **ន.ម.ឌ.**។

បរធនបាលត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះរាល់សកម្មភាពរបស់ បុគ្គល ដែលមានមុខងារខាងក្រៅ។

បរធនបាលដែលមានបំណងផ្តល់មុខងារដូចមានចែងក្នុង ប្រការ១៤ នៃប្រកាសនេះ ទៅឱ្យបុគ្គលរក្សាសុវត្ថិភាពដែលទទួលបាន ការអនុញ្ហាត និង/ឬចុះបញ្ជីពី **ន.ម.ജ.** ត្រូវស្នើសុំការអនុញ្ញាតជាមុន ពី **ន.ម.ജ.**។

បរធនបាលទទួលបានអាជ្ញាបណ្ណ និង/ឬការអនុញ្ញាតត្រូវ រក្សាទុក និងថែរក្សាទុក និងថែទាំរាល់កំណត់គ្រា ឯកសារទិន្នន័យ ព្រមទាំងបញ្ជិកាគណនេយ្យរបស់ខ្លួន និងរបស់បរធនបាលកិច្ច ក្នុង រយៈពេលយ៉ាងតិច ១០ (ដប់) ឆ្នាំនៅកន្លែងដែលមានសុវត្ថិភាព និង អាចទាញយកមកប្រើប្រាស់បាន(ករណីក្នុងទម្រង់ជាឯកសារ ឬទិន្នន័យទន់) ហើយត្រូវជូនដំណឹងទៅ **ន.ម.ន**. អំពីទីកន្លែងរក្សាទុកនោះ។

According to the Law on Trust (2019), relevant provisions and Prakas No. 003 dated January 26, 2022, on " Rules on the Management, Organization, and the Functioning of Trust ", trustee cannot assign duties to any person except with the permission of the Trust Regulator.

Trustees are responsible for all activities of individuals with external duties.

The trustee that intends to delegate the duties as stated in Article 14 of the Prakas on the Basic Rules for Managing the Organization and Functioning of the trust to a custodian who has received permission and / or registration from the trust regulator must be obtained prior permission from the Trust Regulator.

The licensed and / or authorized trustee shall keep and maintain all records, documents, data and records of his / her and trust for at least 10 (ten) years in a safe and secure place, and downloadable (in the form of files or soft data) and must notify the about that custodian place.

## អត្ថបទ÷ កញ្ញា កេត ស្រីនិច | Article: KET Sreynich ឯកសារយោង | References:

- ច្បាប់ស្តីពីបរធនបាលកិច្ច (២០១៩)
- អនុក្រីឥស្ត្រីពីបរធនបាលកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុ (២០១៣)
- ប្រកាសស្តីពីវិធានគ្រប់គ្រង ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់បរធនបាលកិច្ច (២០២២)

ប្រកាសបដិសេធ÷ ទស្សនៈនៅក្នុងអត្ថបទនេះជាទស្សនៈរបស់អ្នកនិពន្ធ។ ទស្សនៈនៅក្នុងអត្ថបទនេះមិនមែនជាទស្សនៈរបស់និយ័តករបរធនបាលកិច្ចទេ។ Disclaimer: The opinions expressed in this article are those of the authors. They do not purport to reflect the opinions or views of the Trust Regulator.